

Protokoll der Sitzung der Bezirksvertretung des 15. Bezirks

Datum/Uhrzeit: 18. September 2014; 16:42 – 18:13 Uhr

Ort der Sitzung: Bezirksvorstehung 15., Gasgasse 8-10,

1. Stiege, 2. Stock, Festsaal

Anwesende:

BV Zatlokal Gerhard
BVStvⁱⁿ Hummel Claudia
BVStv. Schwing Karl
BezR Adametz Roman Ing. KommR.
BezR Arslan Mehmet
BezRⁱⁿ Biedermann Merja Mag.
BezRⁱⁿ Biedermann Vera
BezRⁱⁿ Brandstätter Lidia Mag. Prof.
BezRⁱⁿ Frasl Angelika Ing.
BezRⁱⁿ Geets Marianne Mag.
BezR Gerstberger Peter
BezRⁱⁿ Gerstberger Renate
BezR Graf Gerhard
BezR Haberl Wilhelm
BezRⁱⁿ Hackl-Schuberth Karin Mag.
BezR Haiderer Martin, Mag. MSc
BezR Hobek Martin Mag.
BezRⁱⁿ Janata Rosa
BezRⁱⁿ Jedelsky Karoline
BezRⁱⁿ Kocak Anita
BezR Krbeczek Michael Ing.
BezRⁱⁿ Lang Esther
BezR Mack Wolfram
BezR Mansfeld Alfred Mag.phil.
BezR Mitter Paul
BezR Moalla Haroun
BezR Mück Günther Dr.
BezR Müllner Helmut
BezRⁱⁿ Pawkowicz-Herbert Katharina
BezRⁱⁿ Rasinger Christine
BezR Schweifer Herbert
BezR Skopek Karl KommR
BezR Stanek Willibald Ing.
BezR Starkl Erwin
BezR Tomitsch Volker
BezR Tesar Christian
BezR Vanek Gerhard
BezRⁱⁿ Van Rahden Eva Frauke

BezR Wegleitner Erich
BezR Willensdorfer Kurt KommR
BezRⁱⁿ Wolf Andrea
BezR Yaldiz Kemal Mag
BezRⁱⁿ Zimmerhagl Rosa

Entschuldigt: Bezirksrätin Hetlinger (FPÖ), Bezirksrat Kowarik (FPÖ), Bezirksrat Mikl (GA)
und Bezirksrätin Reiningger (GA)

Eröffnung und Begrüßung

Die Vorsitzende, Frau Bezirksvorsteher-Stellvertreterin Claudia Hummel, eröffnet die Sitzung, und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Gegen die mit der Einladung bekannt gegebene Tagesordnung besteht kein Einwand.

Tagesordnung

1. Bekanntmachung der Vorsitzenden

1.1. Bekanntgabe der Zahl der eingebrachten Anfragen und Anträge;

1 Anfrage und 8 Anträge wurden eingebracht. Antrag 8 der FPÖ BV 15- S-1307337/2014-8 ist nicht zulässig (die Vorsitzende erklärt, dass die Mitteilung der Baumfällungen durch den Herrn Bezirksvorsteher auf freiwilliger Basis erfolgen. Dies ist gesetzlich nicht vorgesehen. Dafür müsste das Baumschutzgesetz geändert werden. Da Gesetzesänderungen nicht Teil eines Antrages sein können ist der Antrag nicht zulässig).

1.2. Information über die Beantwortung von Anträgen

Die Beantwortung der Anträge erfolgte schriftlich durch den Herrn Bezirksvorsteher Gerhard Zatlokal.

1.3. Zwischenbericht über Anträge, die in einer vorangegangenen Sitzung einem Ausschuss bzw. einer Kommission zugewiesen wurden

Wirtschaftskommission

Antrag 2 ÖVP S-22253/2014-2 BV-Sitzung 16.1.2014 betreffend Evaluierung Schwendermarkt

Die Vorsitzende berichtet, dass die Wirtschaftskommission einstimmig eine Vorgehensweise beschlossen hat. In der nächsten Sitzung am 16. Oktober 2014 wird dieser Antrag weiter besprochen.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

1.4. Präsentation Straßendetailprojekt 15., Felberstraße 50
Bezirksvertretungssitzung vom 18. September 2014

(Antrag 3 GA aus BV-Sitzung 12.6.14)

VertreterInnen der MA 28 und MA 19 erklären den ausgearbeiteten Plan für das Areal der ehemaligen Tankstelle in 15., Felberstraße 50 und der Grünfläche, welche sich hinter der Tankstelle befindet.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: Willensdorfer, Schweifer, Stanek, Tesar, Willensdorfer, BV Zatokal

1.5. Allfälliges

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

2. Mitteilungen des Bezirksvorstehers

- 2.1. Neue Büroleiterin; Postenausschreibung der Kanzleileiterin /des Kanzleileiters
- 2.2. Nominierungen für den IMMI 15 bis 13.10.2014 – Veranstaltung findet am 20.11.2014 statt
- 2.3. BürgerInneninformationsabend „Gebrüder-Lang-Gasse 15“ am 29.9.2014; 17:00 Uhr
- 2.4. Stadthalle - Eurovision Song Contest
- 2.5. Grätzelförderung für Reindorf-gasse

Baumfällungen:

15., Auf der Schmelz (3 Bäume), Alberichgasse vor ON 10 (1 Baum), Dadlergasse 18 (1 Baum), Dankwartgasse (1 Baum), Diefenbachgasse (1 Baum), Costagasse 6 (2 Bäume), Denglergasse 6 (2 Bäume), Felberstraße (13 Bäume), Flachgasse 36-46 (3 Bäume), Gerstnerstraße 2 (1 Baum), Grimm-gasse (1 Baum), Goldschlagstraße 81, 93, 99, 122 und 124 (6 Bäume), Goldschlagstraße (1 Baum), Gablenzgasse ggü. 62 (1 Baum), Guntherstraße (2 Bäume), Hütteldorfer Straße (8 Bäume), Johnstraße 79 (1 Baum), Linzer Straße (3 Bäume), Langauergasse (1 Baum), Märzstraße 19 (1 Baum), Markgraf-Rüdiger-Straße 13 (1 Baum), Märzstraße 103 (2 Bäume), Minciostraße (2 Bäume), Mariahilfer Straße 178 (1 Baum), Mariahilfer Straße 129 (4 Bäume), Märzstraße (1 Baum), Minciostraße (2 Bäume), Oelweingasse (2 Bäume), Pilgerimgasse (1 Baum), Rosinagasse (1 Baum), Schwendergasse ggü. 57 (1 Baum), Schanzstraße 41-45 (1 Baum), Schwendergasse 61 (1 Baum), Stättermayergasse (1 Baum), Winckelmannstraße (2 Bäume)

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

3. Geschäftsstücke

3.1. Budget 2015 – Voranschlag

Seite 1 von 1

Bezirks-Voranschlagsentwurf 2015		RA 2013	VA 2014	Entwurf 2015
Ansatzübersicht Bezirk 15		EUR	EUR	EUR
1505	Bezirksvoranschlag, zentrale Verrechnung (MA 5 - BA 30)	8.482.405,56	10.024.800	10.580.500
Summe der Einnahmen		8.482.405,56	10.024.800	10.580.500
1505	Bezirksvoranschlag, zentrale Verrechnung (MA 5 - BA 30)	722.665,56	353.400	582.400
1507	Sonstige kulturelle Maßnahmen (MA 7 - BA 30)	161.810,99	170.000	220.000
1510*	Kindergärten (MA 10 - BA 30)	694.635,90	691.500	756.200
1513	Musikschule Wien (MA 13 - BA 30)	27.816,82	36.100	37.800
1518	Stadtentwicklung, Stadtplanung (MA18, MA46 - BA30)	2.734,80	3.800	6.200
1528	Straßenbau (MA 28 - BA 30)	2.003.986,72	2.061.000	2.189.100
1530*	Abwasserbeseitigung (WIEN KANAL - BA30)	0,00	200	200
1531*	Wasserversorgung (MA 31 - BA 30)	0,00	200	200
1533	Elektro- und lichttechnische Verkehrsregelung und -sicherung (MA 33 - BA 30)	622.090,30	808.900	530.400
1534**	Amtsgebäude - Errichtung und Erhaltung (MA 34 - BA 30)	271.754,07	296.500	17.200
1540*	PensionistInnenklubs (MA 40 - BA 30)	226.173,47	306.000	304.500
1542	Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze (MA 42 - BA 30)	1.037.900,10	699.200	1.008.600
1548	Straßenreinigung (MA 48 - BA 30)	89.661,59	163.000	163.000
1551*	Spielplätze (MA 51 - BA 30)	34.784,23	40.000	40.100
1553*	Information und Öffentlichkeitsarbeit (MA 53 - BA 30)	207.949,41	203.700	203.700
1554	Allgemeiner Sachaufwand (MA 54 - BA 30)	5.232,14	9.500	9.500
1556	Allgemein bildende Pflichtschulen (MA 56 - BA 30)	1.655.882,41	3.419.900	3.778.200
1559	Märkte (MA 59 - BA 30)	22.363,11	33.100	33.100
1580	Kulturelle Jugendbetreuung (MA 13 - BA 30)	313.824,42	336.000	379.500
1581*	Bedürfnisanstalten (MA 48 - BA 30)	103.736,01	121.600	34.400
1582	Techn. Verkehrsleiteneinrichtungen - Bodenmarkierungen und Verkehrszeichen (MA 28 - BA 30)	277.403,51	271.200	286.200
Summe der Ausgaben		8.482.405,56	10.024.800	10.580.500

Bezirksmittel für 2015	6.465.400,00
Bezirksrücklage per 31.12.2013	0,00
Schuldendienstersatz 2015	582.300,00
Schuldendienstersatz 2016 und 2017	895.600,00
Vorläufiger Rahmen für Vorgriffe	9.824.200,00

* Diese Ansätze sind zur Gänze dem Unternehmerbereich zugeordnet.
 ** Diese Ansätze sind teilweise dem Unternehmerbereich zugeordnet.

Wien am. 02.07.2014

DVR: 0000191

Öffentliche Einsichtnahme des Budgetvoranschlag 2015 ist von 13.10.2014 bis 20.10.2014 im Büro der Bezirksvorstehung.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

3.2. Flächenwidmungsplan PD 8095-Rotdruck für das Gebiet zwischen 15., Sechshauser Straße, Anschützgasse, Linke Wienzeile und Schönbrunner Brücke

Der Vertreter der MA 21 erklärt den Flächenwidmungsplan für das neue Bauprojekt.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: Biedermann V., Adametz, Hobek, Tesar, Schweifer, BV Zatlökal, Tesar

Abstimmung: mehrheitlich angenommen

Zustimmung: SPÖ 22

Ablehnung: FPÖ 9, GA 7, ÖVP 4

3.3. Geschäftsstücke aus Ausschüssen/Kommissionen

Finanzausschuss vom 21.8.2014:

BerichterstatterIn der MA 18

MA 18 – 82/14/B vom 8. Juli 2014

1) Genehmigung eines neuen Kredites; Vorhaben: Klimabündnis Österreich; 1. Überschreitung in Höhe von 800,-- Euro; 2) Sachliche Genehmigung für das Vorhaben „Klimabündnis Österreich mit Gesamtkosten in Höhe von 800,-- Euro.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

Abstimmung: einstimmig angenommen

3.4. Geschäftsstücke von Magistratsabteilungen:

BerichterstatterIn der MA 48

MA 48-OBMA-1044886-2014 Auflassung der städtischen Bedürfnisanstalt in 15., Reithofferpark/Märzstraße

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: Tesar, Mück, BV Zatlokal, Wolf, BV Zatlokal, Adametz, BV Zatlokal

Abstimmung: mehrheitlich angenommen

Zustimmung: SPÖ 22 , FPÖ 9, ÖVP 4

Ablehnung: GA 7

4. Anfragen gemäß § 23 GO-BV

Anfrage I FPÖ BV15 – S-1307337/2014-9 betreffend Hilfe für die Explosionsopfer im Haus Mariahilfer Straße 182

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

5. Anträge gemäß § 24 GO-BV

Behandelte Anträge:

Antrag 1 ÖVP BV 15 – S-1307337/2014-1

BR Adametz hat folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

Die zuständigen Stellen werden gebeten unter Einbeziehung des Umweltausschusses die Situation in der Selzergasse bei der sogenannten „Schnecke“ gegenüber der KMS Selzergasse zu evaluieren

Antrag BR Adametz gem.§ 24/4 auf Zuweisung in den Umweltausschuss zur Vorberatung

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine
Bezirksvertretungssitzung vom 18. September 2014

**Abstimmung über die
Zuweisung zur Vorberatung:** einstimmig angenommen

Antrag 2 ÖVP BV 15 – S-1037337/2014-2

BR Adametz hat folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

Die zuständigen Stellen werden gebeten in der Parkanlage beim neuen Maria vom Siege Platz in der Nähe der „Schubert Linde“ mehr Mistkübel anzubringen.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

Abstimmung: einstimmig angenommen

Antrag 3 GA BV 15 – S-1037337/2014-3

BRin Brandstätter und BR Tesar haben folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

Die Bezirksvertretung Rudolfsheim-Fünfhaus ersucht die zuständigen Dienststellen MA28 und MA 42, im Zuge von Baumnachpflanzungen eine Baumscheibengröße von mindestens 9 m² baulich herzustellen bzw. herstellen zu lassen, sowie für optimales Baums substrat und Bewässerungsmöglichkeit zu sorgen.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: Brandstätter, Biedermann M., Pawkowicz-Herbert, Tesar, Geets, Mück, Graf, Hummel

Abstimmung: mehrheitlich abgelehnt

Zustimmung: GA 7

Ablehnung: SPÖ 22 , FPÖ 9, ÖVP 4

Antrag 4 GA BV 15 – S-1307337/2014-4

BRin Brandstätter und BR Tesar haben folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

Die Bezirksvertretung Rudolfsheim-Fünfhaus ersucht die zuständigen Dienststellen des Magistrats jeweils am Beginn der Wohnstraßen Wurmsergasse, Zinckgasse und Pelzgasse/ Goldschlagstraße das Verkehrszeichen "Wohnstraße" als Piktogramm auf der Fahrbahn aufzubringen. Nach dem Anbringen soll das mobile Geschwindigkeits-Messgerät des Bezirkes an gleicher Stelle wie im Jahr 2013 aufgestellt werden um festzustellen, ob die Bodenmarkierungen zu einer Senkung der Durchschnittsgeschwindigkeit führen. Sollte das der Fall sein, soll in allen Wohnstraßen im 15. Bezirks das Piktogramm angebracht werden.

Antrag BRin Biedermann M. gem.§ 24/4 auf Zuweisung in die Verkehrskommission zur Vorberatung

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: Tesar

**Abstimmung über die
Zuweisung zur Vorberatung:** mehrheitlich angenommen

Zustimmung: SPÖ 22 , ÖVP 4

Ablehnung: FPÖ 9 , GA 7

Antrag 5 GA BV 15 – S-1307337/2014-5

BRin Brandstätter und BR Tesar haben folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

Die Bezirksvertretung Rudolfsheim-Fünfhaus ersucht die zuständige Dienststelle des Magistrats gemeinsam mit der Bezirksvertretung ein Beteiligungsprojekt zur Erarbeitung eines Konzepts für die Zukunft des Schwendermarkts vorzubereiten.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: Tesar, Biedermann M., Adametz, Tesar, BV Zatlökal, Geets, Hummel, Tesar, Schweifer, Mitter

Abstimmung: mehrheitlich abgelehnt

Zustimmung: FPÖ 9, GA 7

Ablehnung: SPÖ 22, ÖVP 4

Antrag 6 GA BV 15 – S-1307337/2014-6

BRin Brandstätter und BR Tesar haben folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

Die Bezirksvertretung Rudolfsheim-Fünfhaus ersucht die zuständigen Dienststellen des Magistrats in Abstimmung mit der Bezirksvertretung entsprechende Maßnahmen vorzubereiten, damit die Verkehrssituation im Zuge des Songcontests in der Stadthalle 2015 möglichst schonend für die AnrainerInnen der Stadthalle organisiert wird.

Antrag BR Hobek gem.§ 24/4 auf Zuweisung in die Verkehrskommission zur Vorberatung

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

**Abstimmung über die
Zuweisung zur Vorberatung :** einstimmig angenommen

Antrag 7 GA BV 15 – S-1307337/2014-7

BRin Brandstätter und BR Tesar haben folgenden Antrag gemäß § 24 GO-BV eingebracht:

Die Bezirksvertretung Rudolfsheim-Fünfhaus ersucht die zuständigen Stadträtinnen Mag.a Brauner, Mag.a Sima und Mag.a Vassilakou innerhalb ihrer Geschäftsgruppen Vorsorge zu treffen, dass eventuelle finanzielle Mehrbelastungen für das Bezirksbudget in Folge des European Song Contest aus dem Zentralbudget der Gemeinde Wien Bestritten werden.

Antrag BRin Biedermann M. gem.§ 24/4 auf Zuweisung in den Finanzausschuss zur Vorberatung

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

Abstimmung: einstimmig angenommen

Anträge die in Kommissionen vorberaten wurden:

Sozial-Sportkommission(26.8.2014)

Antrag 3 GA (BV 15 – S/206691/2014-03) aus BV-Sitzung vom 20.3.2014

Benützung Stadthallenbad

Die Bezirksvertretung ersucht die amtsführenden StadträtInnen um Prüfung eines möglichen Ausgleichs für die lange Schließdauer des Stadthallenbades zur Förderung der Sportinteressen der Bezirksbevölkerung

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

Abstimmung: mehrheitlich abgelehnt

Zustimmung: GA 7

Ablehnung: SPÖ 22 , FPÖ 9, ÖVP 4

Umweltausschuss(9.9.2014)

Antrag 11 FPÖ (BV 15 – S/206691/2014-11) aus BV-Sitzung vom 20.3.2014

Stiegenaufgang Forschneritschpark

Die zuständigen Stellen des Magistrats werden ersucht, den desolaten Stiegenaufgang zum Forschneritschpark zu sanieren.

Wortmeldung Bezirksrätin/Bezirksrat: keine

Abstimmung: einstimmig angenommen

Die Vorsitzende der
Bezirksvertretung:

Der Vorsitz-Stellverteter
der Bezirksvertretung:

Claudia Hummel, BV-Stvⁱⁿ e.h.

Karl Schwing, BV-Stv. e.h.

Die Protokollführerin:

Mirijana Paunkovic e.h.